Gerundivum en gerundium

“nd-vormen”: gerundium (GRD) en gerundivum (GRV)

- onderstreep in de zin de “nd-vorm(en)”

- zet voor het zinsnummer de aanduiding GRD of GRV

- vertaal de zin in zo goed mogelijk Nederlands, zonder het Latijn te veel geweld aan te doen

- zet in geval van een GRV achter de zin de gebruikswijze: 1. attributivum

2. predikaatsnomen

3. congruerende dominant

1. Epistula mihi scribenda est.

2. Dolor mihi ferendus non erat.

3. Studendo sapiens fies.

4. Rei publicae defendendae cupidi sumus.

5. Patriam nobis defendendam esse scimus.

6. Ad proficiscendum paratus sum.

7. Epistulam scribendam curo.

8. Ad epistulam scribendam domi maneo.

9. Ad iter faciendum equos paramus.

10. Ad orationem dicendam veni.

11. Auxilium nobis petendum est.

12. Fructus isti hominibus edendi non sunt.

13. Suos hortando patriam servavit.

14. Iuveni corrumpendo studes.

15. Ars scribendae epistulae difficilis est.

16. Belli gerendi peritus est.

17. Scribere scribendo, dicendo dicere discis.

18. Legendi semper occasio est, audiendi non semper.

19. Ad suos hortandos processit legatus.

20. Insidiis struendis hostem perdemus.

21. Ad coniugem opprimendum Clytaemnestra securim prompsit.

22. Electra fratrem famulo cuidam auferendum curaverat.

23. Opus nobis faciendum datis.

24. Num corrumpendi gratia venisti?

25. Orestes ex Apolline quaesivit, quid sibi faciendum esset, ut Furias depelleret.

26. Scelera vobis committenda non sunt.

27. Nihil faciendo nihil consequeris.

28. Servi regis ambos iuvenes sacerdoti sacrificandos obtulerunt.

29. Fabula vix erat credenda.

30. Post caedem commissam portas aperiendas curavit; deinde domo processit ad caedem civibus nuntiandam.

31. Ad filiam redimendam Chryses pretium maximum obtulit.

32. Cassandrae fatum scienti tamen domus invisa intranda erat.

33. Electra putavit neminem iam relinqui ad patrem vindicandum.

34. Mox tibi audacia tua lugenda erit.

1. GRV Epistula mihi scribenda est. De brief moet door mij geschreven worden. (2)

2. GRV Dolor mihi ferendus non erat. De pijn moest/kon door mij verdragen worden. (2)

3. GRD Studendo sapiens fies. Door je best te doen zul je slim worden.

4. GRV Rei publicae defendendae cupidi sumus. Wij verlangen naar het verdedigen van het vaderland. (3)

5. GRV Patriam nobis defendendam esse scimus. Wij weten dat het vaderland door ons verdedigd moet worden. (2)

6. GRD Ad proficiscendum paratus sum. Ik ben klaar om te vertrekken.

7. GRV Epistulam scribendam curo. Ik zorg voor het schrijven van een brief. (3)

8. GRV Ad epistulam scribendam domi maneo. Ik blijf thuis voor het schrijven van een brief. (3)

9. GRV Ad iter faciendum equos paramus. Wij maken paarden gereed voor het maken van een reis. (3)

10. GRV Ad orationem dicendam veni. Ik ben gekomen voor het uitspreken van een redevoering. (3)

11. GRV Auxilium nobis petendum est. Er moet door ons hulp gevraagd/gezocht worden. (2)

12. GRV Fructus isti hominibus edendi non sunt. Die vruchten moeten niet door mensen gegeten worden. (2)

13. GRD Suos hortando patriam servavit. Door zijn manschappen aan te sporen heeft hij het vaderland gered.

14. GRV Iuveni corrumpendo studes. Jij doet je best op het bederven van een jongeman. (3)

15. GRV Ars scribendae epistulae difficilis est. De kunst/techniek van het schrijven van een brief is moeilijk. (3)

16. GRV Belli gerendi peritus est. Hij is ervaren in het voeren van oorlog. (3)

17. GRD Scribere scribendo, dicendo dicere discis. Schrijven leer je door te schrijven, spreken door te spreken.

18. GRD Legendi semper occasio est, audiendi non semper. Er is altijd gelegenheid te lezen, niet altijd om te luisteren.

19. GRV Ad suos hortandos processit legatus. De commandant kwam naar voren om zijn manschappen aan te sporen. (3)

20. GRV Insidiis struendis hostem perdemus. Wij zullen de vijand verslaan door een hinderlaag te beramen. (3)

21. GRV Ad coniugem opprimendum Clytaemnestra securim prompsit. Om haar echtgenoot te doden haalde Clytaemnestra een bijl tevoorschijn. (3)

22. GRV Electra fratrem famulo cuidam auferendum curaverat. Electra had haar broer door een of andere dienaar laten weghalen. (3)

23. GRV Opus nobis faciendum datis. Jullie geven ons een klus die gedaan moet worden/te doen. (1)

24. GRD Num corrumpendi gratia venisti? Ben je soms gekomen om (mij) slecht te maken?

25. GRV Orestes ex Apolline quaesivit, quid sibi faciendum esset, ut Furias depelleret. Orestes vroeg aan Apollo, wat er door hem gedaan moest worden/wat hij moest doen, om de Furiën te verdrijven. (2)

26. GRV Scelera vobis committenda non sunt. Misdaden mogen door jullie niet gepleegd worden. (2)

27. GRD Nihil faciendo nihil consequeris. Door niets te doen zul je niets bereiken.

28. GRV Servi regis ambos iuvenes sacerdoti sacrificandos obtulerunt. De slaven van de koning boden beide jongemannen aan de priester aan om geofferd te worden/om hem te offeren. (3)

29. GRV Fabula vix erat credenda. Het verhaal was nauwelijks te geloven. (2)

30. GRV Post caedem commissam portas aperiendas curavit; deinde domo processit ad caedem civibus

GRV nuntiandam. Na het begaan van de moord zorgde hij/zij voor het openen van de poorten; vervolgens kwam hij/zij het huis uit om de moord aan de burgers te melden. (3)

31. GRV Ad filiam redimendam Chryses pretium maximum obtulit. Voor het terugkrijgen van zijn dochter bood Chryses een zeer hoge prijs. (3)

32. GRV Cassandrae fatum scienti tamen domus invisa intranda erat. Door Cassandra moest, hoewel ze het/haar lot kende het gehate huis toch binnengegaan worden/Cassandra moest, hoewel ze het/haar lot kende, toch het gehate huis binnengaan. (2)

33. GRV Electra putavit neminem iam relinqui ad patrem vindicandum. Electra meende dat er niemand meer overgelaten werd/over was voor het wreken van haar vader/om haar vader te wreken. (3)

34. GRV Mox tibi audacia tua lugenda erit. Weldra zal door jou je brutaliteit berouwd worden/Jij zult weldra je brutaliteit berouwen/betreuren. (2)